



I, Ikuzo Tanaka, declare as follows:

1. I am a citizen of Japan residing at 24-5, Mejirodai 4-chome, Hachioji-shi, Tokyo, Japan.
2. To the best of my ability, I translated relevant portions of:

Japanese Patent Application Laid-Open No. 2002-204439

from Japanese into English and the attached document is a true and accurate abridged English translation thereof.

3. I further declare that all statements made herein are true, and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that willful false statements and the like are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code.

Date: November 4, 2005

Ikuzo Tanaka



ABRIDGED TRANSLATION

Japanese Patent Application Laid-Open No. 2002-204439

Laid Open Date: July 19, 2002

Application No. 2000-400632

Filing Date: December 28, 2000

International Classification: H04N 7/173

Inventors: Isato Osako, and Minoru Nakada

Applicant: HOCHIKI CORP.

Address: 10-43, Kamiosaki 2-chome, Shinagawa-ku, Tokyo

Title of the Invention

DEVICE FOR CATV

Paragraph No. [0023]:

As a result, the present invention has been obtained by the findings of the inventors that when a countermeasure to avoid the trans-core of the branching device connected to a monitor terminal from being magnetically saturated by surging is considered, it is possible to solve problems regarding the ingress noise.